

**PROTOKÓŁ Nr V /11**  
**z sesji Rady Miejskiej w Surażu w dniu 28.02.2011 r. w Miejsko Gminnym**  
**Ośrodku Kultury w Surażu**

**Ad. 1.**

Obrady otworzyła i przewodniczyła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Surażu Pani Celina Chodorowska.

Na podstawie listy obecności stwierdziła prawomocność obrad. W sesji uczestniczyło 14 radnych, Burmistrz Suraża, Sekretarz Gminy, Skarbnik Gminy, sołtysi oraz zaproszeni goście ( listy obecności stanowią załącznik do protokołu).

**Ad.2.**

Pani Przewodnicząca przedstawiła porządek obrad:

1. Otwarcie obrad V Sesji Rady Miejskiej w Surażu.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Informacja Burmistrza z podjętych działań między sesjami.
4. Przyjęcie protokołu z obrad IV sesji Rady Miejskiej w Surażu.
5. Wystąpienie przedstawiciela Gospodarstwa Pomocniczego przy Wojewódzkim Zarządzie Melioracji i Urządzeń Wodnych w Białymstoku.
6. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków lub ewentualnie projekt uchwały w sprawie przedłużenia czasu obowiązywania taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.
7. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr III/12/10 Rady Miejskiej w Surażu z dnia 30 grudnia 2010r. w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych.
8. Podjęcie stosownej uchwały w przedmiocie utworzenia bądź odstąpienia od utworzenia funduszu sołeckiego na rok 2012
9. Sprawozdanie z działalności Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Surażu za 2010r.
10. Informacja Burmistrza Suraża z realizacji uchwał podjętych przez Radę Miejską w Surażu w 2010r.
11. Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej i Komisji ds. Gospodarki i Budżetu za 2010r.
12. Interpelacje i zapytania radnych.
13. Sprawy różne i wolne wnioski.
14. Zamknięcie obrad IV sesji Rady Miejskiej.

Radni Rady Miejskiej w Surażu porządek obrad przyjęli 14 głosami za, przy 14 obecnych.

**Ad.3.**

Burmistrz Suraza Pan Sławomir Halicki przedłożył informacje z podjętych działań między sesjami. Informacja stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.4.**

Przystąpiono do głosowania protokołu z poprzedniej IV sesji Rady Miejskiej w Suraziu. Wynik głosowania: 14 głosów za, przy 14 obecnych.

**Ad.5.**

Na sesji był obecny przedstawiciel wodociągów białostockich Pan Tadeusz Kłosek i przedstawiciel wodociągów Łap Pan Dariusz Kruszewski.

Pan Tadeusz Kłosek stwierdził, iż nasza oferta nie zmieniła się od poprzedniego roku jedynie cena wody będzie inna. Na dzień dzisiejszy do spółki wodociągi podlaskie weszło 15 gmin, każda gmina ma w tej spółce swój udział. Kapitał zakładowy naszej spółki opiewa na 680 tys. zł. gminy wybrały 4 członków rady nadzorczej. Przypuszczalnie do końca maja tego roku będziemy pracować na 25 gminach województwa podlaskiego. Przystąpienie do naszej firmy polegałoby na tym, że Rada podejmuje uchwałę, odkupuje udział od samorządu wojewódzkiego, wchodzi do podmiotu którego jest współwłaścicielem. Pierwsza taryfa ustalona na terenie gminy obowiązuje przez 18 miesięcy, przez ten okres będziemy w stanie wyliczyć rzeczywistą cenę za wodę i ścieki w poszczególniej gminie. Nasza proponowana cena w zeszłym roku była 2,2 netto za wodę, opłatę stałą 2 zł miesięcznie oraz 4 zł netto za ścieki, opłata stała 2 zł za miesiąc na dzień dzisiejszy to się może zmienić, ale podlega negocjacji. Po stronie gminy zostają jedynie koszty inwestycyjne (czyli rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej) do spółki należą koszty poniesione na naprawy bieżące, administracja.

Pan Dariusz Kruszewski stwierdził, iż zakład wodociągowy w Łapach jest zainteresowany przejęciem wodociągów w Suraziu, ale przed tym należy podpisać porozumienie międzygminne. Do nas należałoby utrzymanie bieżące sieci i eksploatacja w całości sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Na dzień dzisiejszy cena ścieków netto w Łapach wynosi 3,50 zł., za wodę 2,34 zł. netto, zaś w Poświętnym to ta cena jest niższa 0.30 groszy od ceny łapskiej, więc cena u Państwa nie będzie wyższa niż u nas.

Pan Stypułkowski stwierdził, iż na spotkaniu z władzami Łap padła propozycja 20 % zniżki na cenę wody i cenę ścieków od ceny Łapskiej i systematycznego wymieniać hydrantów na terenie gminy Suraz. Stwierdził, iż w tamtym roku padła informacja Pana Kłoska, iż przypuszczalnie deficyt poniesiony przez zakłady wodociągowe białostockie będzie pokryty przez Urząd.

Pan Kłosek stwierdził, iż takiej informacji nie było.

Pan Leszczyński stwierdził, iż te wszystkie propozycje proponuję przelać na papier gdyż ustne obietnice nic nie znaczą.

Pan Wyszowski –mieszkaniec Suraza zwrócił się z pytaniem do Pana Burmistrza, co przez te 4 lata kadencji zrobił Pan w sprawie zwiększenia odbiorców wody i ścieków. Pana rozwiązaniem jest oddać zakład i pozbyć się problemu.

Pan Burmistrz stwierdził, iż straty za ubiegły rok w naszych wodociągach sięgnęły prawie 80 tys. zł przy kosztach ze sprzedaży wody i ścieków dla mieszkańców uzyskaliśmy 155 tys. zł, koszty poniesione na energię w kwocie 88 tys zł na 6 przepompowniach i 2 ujęciach wody. Cena w tamtym roku za wodę i ścieki nie była podnoszona, a koszty napraw na liniach wyniosły ok. 20 tys. zł. Ta nasza sieć wymaga ciągłej modernizacji przy niskiej cenie wody i ścieków nie jesteśmy w stanie ich zbilansować. Dzisiejsze oferty tych dwóch firm są poddane pod dyskusję Rady a trzecia propozycja pozostawienia wodociągów na starych zasadach.

Pan Jarmoc stwierdził, iż na dzisiejszej sesji ustalamy tylko cenę wody i ścieków, dopiero po wspólnych negocjacjach między gminami podejmiemy decyzję komu przełączymy w zarząd nasze wodociągi. Na rozmowach w Łapach złożono propozycję przejęcia naszych wodociągów z tą ceną wody i ścieków przed podwyżką, obiecano również pobór naszej wody.

Pani Żamojda stwierdziła, iż obie te firmy powinny złożyć pisemne oferty i przedstawić je radzie.

Pani H. Łupińska złożyła wniosek formalny o pozostawienie na okres 2 miesięcy dotychczasowych taryf na wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.

Przystąpiono do głosowania w/w wniosku: 11 głosów za, 1 przeciw, 2 osoby się wstrzymały w związku z czym radni zdecydowali o głosowaniu nad projektem uchwały w sprawie przedłużenia czasu obowiązywania taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.

#### **Ad.6.**

Projekt uchwały w sprawie przedłużenia czasu obowiązywania taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków, przyjęto 11 głosami za, 1 przeciw i 2 osoby się wstrzymały, przy 14 obecnych.

Uchwała Nr V/20/11 z dnia 28 lutego 2011r. w sprawie przedłużenia czasu obowiązywania taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków stanowi załącznik do protokołu.

Rada Miejska w Surazu jednogłośnie odstąpiła od głosowania nad projektem uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.

Pan Leszczyński stwierdził, iż na prośbę rodzica, którego dziecko uczęszcza do przedszkola należałoby pójść do przedszkola i sprawdzić wykonany remont.

Radni w czasie przerwy wyszli w plener do nowo wyremontowanego budynku przedszkola.

**Ad.7.**

Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr III/12/10 Rady Miejskiej w Suraziu z dnia 30 grudnia 2010r. w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych przyjęto 14 głosami za, 0 przeciw, przy 14 obecnych.

Uchwała Nr V/21/11 z dnia 28 lutego 2010r. w sprawie zmiany uchwały Nr III/12/10 Rady Miejskiej w Suraziu z dnia 30 grudnia 2010r. w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.8.**

Radni zdecydowali przyjąć uchwałę odstępującą od utworzenia funduszu sołeckiego na rok 2012.

Projekt uchwały w sprawie nie wyrażenia zgody na wyodrębnienie funduszu sołeckiego w 2012r. przyjęto 12 głosami za, 1 przeciw, 1 się wstrzymał, przy 14 obecnych.

Uchwała Nr V/22/11 z dnia 28 lutego 2011r. w sprawie nie wyrażenia zgody na wyodrębnienie funduszu sołeckiego w 2012r. stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.9.**

Zapoznano radnych ze sprawozdaniem z działalności Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Suraziu za 2010r., które stanowi załącznik do protokołu.

Radni Rady Miejskiej w Suraziu nie wniesli uwag ani zastrzeżeń do tej informacji.

**Ad.10.**

Zapoznano radnych z informacją Burmistrza Surazia z realizacji uchwał podjętych przez Radę Miejską w Suraziu w 2010r., która stanowi załącznik do protokołu.

Nie wniesiono uwag do niniejszej informacji.

**Ad.11.**

Radni zapoznali się ze sprawozdaniem z działalności Komisji Rewizyjnej i Komisji ds. Gospodarki i Budżetu za 2010r., które stanowią załącznik do protokołu.

Nie wniesiono uwag do sprawozdań.

**Ad.12.**

Pan Jarmoc zwrócił się z pytaniem w imieniu mieszkańców Surazia, co zrobiono w sprawie utworzenia punktu aptecznego w Suraziu?

Pani Chodorowska stwierdziła, iż nie otrzymaliśmy odpowiedzi na interpelację z poprzedniej sesji, które dotyczyły:

- zamontowania przepływomierzy przy piecach olejowych,

- zwrot pieniędzy z firmy Hydros za przydomowe oczyszczalnie ścieków,
- wycięcie topoli przy mostku w Kowalach,
- wpisanie gminy na hipotekę Industrialis,
- poprawienie usterek w świetlicy w Rynkach.

Pan Burmistrz stwierdził, iż otrzymaliśmy odpowiedź negatywną od Wojewódzkiego Inspektora o utworzeniu punktu aptecznego w Zawykach z siedzibą w Suraziu. Wydaliśmy decyzję dla Starostwa umożliwiającą wycięcie tej suchej topoli przy mostku w Kowalach. Pani Radca prawny i referat podatkowy wdrażają sprawę wpisu na hipotekę Industrialis. Usterki w Rynkach zostały uwzględnione i zapisane przy kontroli Urzędu Marszałkowskiego, przepływomierze są zamówione. Firma Hydros nie odpowiedziała nam na nasze zawiadomienia.

Pan Leszczyński na jakim etapie rozmów jest Pan z Konserwatorem w sprawie granic strefy konserwatorskiej? Co Pan zrobił w sprawie rzetelnych wycen naszych gminnych działek, gdyż dalej sprzedaje je Pan po 1,40 za metr. W sprawie przedszkola stwierdzam, iż ta inwestycja została zrobiona bardzo niechlujnie.

Czy jest ustalona cena za działkę, którą sprzedajemy dla Pana Sianki?

Pan Burmistrz stwierdził, iż granica strefy konserwatorskiej zmniejszyła się o kilka arów po tamtej stronie Suraziu, gdy wykazałem sam rozbieżności między decyzją konserwatora a załącznikiem graficznym mapki, czyli cała plebania wzdłuż ulicy Zakościelnej odeszła od strefy konserwatorskiej. Granica strefy wokół parku po tej stronie Suraziu, to ulica Ciesielska należy do tej strefy a granica kończy się wzdłuż ul. Tatarskiej, sądzę że w przypadku tej ulicy konserwator nie będzie nam robił problemu, gorzej będzie z ul. Ciesielską. Wycena działki w Zimnochach była robiona jeszcze przez poprzedniego rzeczoznawcę, który wyceniał Lesznię. Zwróciliśmy się z oferta do kilku rzeczoznawców i wycena działek w ich wykonaniu opiewa na kwotę 1000 zł.-1200 zł. Przy przedszkolu przy każdym odbiorze wykazujemy usterki, które przez cały czas systematycznie są naprawiane. Co zaś tyczy się wyceny działki Pana Sianki to zlecimy innemu rzeczoznawcy.

Pan Jramoc stwierdził, iż należy wystąpić do konserwatora w sprawie koncepcji na rynek kościelny, gdyż ulice i chodniki wokół tego parku wymagają natychmiastowej naprawy.

Pan Wołoszczyk zwrócił się z pytaniem czy jest możliwość skorzystania przez mieszkańców gminy w określonym terminie z usług radcy prawnego zatrudnionego przez Urząd?

Pan Danilczuk stwierdził, iż natychmiast należy egzekwować od mieszkańców podpisywanie umów na odbiór śmieci.

Pan Leszczyński stwierdził, iż ten temat poruszamy już drugą kadencję, a Pan Burmistrz dalej nic nie robi w tym kierunku.

Pan Stypułkowski zwrócił się z pytaniem na jakim etapie jest ul Zagumienna?

Pan Sosnowski stwierdził, iż tak samo należy egzekwować dodatkowe podłącza do wody i kanalizacji oraz należy zająć się problemem wałęsających się psów. Pan Burmistrz stwierdził, iż problem koszy i psów ciągle aktualny, trudny do egzekwowania poproszę dzielnicowego i pracownika i w miarę możliwości będziemy chodzić po posesjach.

Radni stwierdzili, iż wystarczy spacerów należy jak najszybciej wszczynać decyzje administracyjne.

Pani Łupińska M. zwróciła się z pytaniem co zrobiono w sprawie uzupełnienia dokumentacji na drogę Zawyki Zawyki-Ferma?

Pani Chodorwiska zwróciła się z pytaniem czy w tym roku będzie złożony wniosek na remont świetlicy w Zimnochach?

Pan Burmistrz stwierdził, iż w sprawie drogi w Zawykach –Fermie byłem na spotkaniu w Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, chociaż jest to droga powiatowa. Ustalono, iż 1/3 tej drogi przebiega poza naturą, a 2/3 w naturze. Naszym zadaniem będzie wydanie pozytywnej decyzji środowiskowej dla Powiatu z odpowiednim uargumentowaniem, wówczas Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska nie uchyli tej decyzji to wówczas nie będziemy musieli wykładać środków na opracowania i ekspertyzy. Natomiast w samym projekcie budowlanym Powiat zwraca uwagę na to że, chodniki znajdują się na posesjach prywatnych i wtedy należałoby wykupić te działki. W sprawie świetlicy w Zimnochach należy poprawić plan odnowy tej miejscowości i wówczas możemy przygotowywać wniosek do Odnowy Wsi.

Pan Stypułkowski zwrócił się z pytaniem co z wykupem działek na ul. Zagumiennej.

Pan Burmistrz stwierdził, iż jest to wszystko w gestii geodezji Powiatu, działki są już podzielone Starostwo ma tylko wydać decyzję.

Pani Sekretarz stwierdziła, iż jak uzupełnimy wniosek w Starostwie o temat odwodnienia do ul. Bielskiej to dalej będzie trwała procedura spec ustawy. Pan Stypułkowski zwrócił się z pytaniem czy dowiadywał się Pan co do programu kolektorów słonecznych, gdyż z niego można będzie skorzystać tylko jeszcze przez 2012 i 2013r.

Pani Chodorowska stwierdziła, iż ten program na te kolektory zabezpiecza tylko środki w całości z kredytu i dopiero wówczas Bank Ochrony Środowiska zwraca 50 % tego kredytu, ze środków własnych nie możemy tego pokryć.

Pan Danowski stwierdził, iż te warunki zaproponowane do tego programu są niekorzystne dla indywidualnego odbiorcy, taniej wyszłoby pokrycie własnymi środkami.

Pan Burmistrz stwierdził, iż pilniejszą sprawą jest usuwanie eternitu niż kolektorów słonecznych dlatego należy na niej się skupić.

### **Ad.13.**

Pani Łupińska M. stwierdziła, iż należy jak najszybciej poprawić wybite doły na drodze między Zawykami a Zawykami-Ferma.

Pan Wołoszczyk stwierdził, iż firma budująca farmę wiatrakową zaprasza nas do Warszawy do swojej siedziby myślę, iż powinniśmy skorzystać z zaproszenia.

Pan Stypułkowski stwierdził, iż należy uporządkować sprawy wodociągowe, kanalizacyjne wszystkich dróg bocznych przylegających do ul. Białostockiej ze względu na zaplanowany na rok 2012 remont tej ulicy.

Pan Leszczyński stwierdził, iż mnie interesował by wyjazd nie do siedziby firmy wiatrakowej ale wyjazd do miejsc gdzie stoją te wiatraki w celu zasięgnięcia opinii mieszkańców.

Pan Filipowicz stwierdził, iż należy wyciąć krzaki i podsypać drogę na PGR.

Pan Sosnowski zwrócił się z pytaniem co zrobiono w sprawie wycięcia tych dwóch choinek przy przedszkolu.

Pan Burmistrz stwierdził, iż skoro one tak przeszkadzają to zgłosimy je do wycięcia do Starostwa.

Pani Sekretarz poinformowała radnych o terminie wyborów do Izb Rolniczych i możliwości zgłaszania kandydatów. Zapoznała radnych z propozycją współpracy z firmą HEIFER PROJEKT INTERNATIONAL, którą dołączono do protokołu.

Radni nie wyrazili opinii co do zaproponowanej współpracy z w/w firmą.

#### **Ad.14.**

Zakończenie obrad V sesji Rady Miejskiej w Suraziu o godz. 13<sup>30</sup>

Protokołowała: Sylwia Filipczuk

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Pani Celina Chodorowska